

Det, der bestaar.

Det er ogsaa Ord, der bestaar i sig selv.

De troede dog ikke paa ham.

Men endstaaend han havde gjort saa mange tegn for deres Sjene, troede de dog ikke paa ham. Joh. 12, 37.

Son — ved et Ord paa Aftand; den fuge ved Vethesda Dam — han havde ligget i 38 Aar; Bepisningen — de mange Mennesker havde sagt ham med deres fuge, og de havde luttet til hans Ord om Guds Rige.

Der siges jo klart, at Gud har blindet deres Sjene og forhardet deres Hjertier, og at han har gjort det for at de ikke o. s. v. Det faar vi lade staa for sit Vaerd, det skal ikke afskrattes.

Hurra, Hurra! Og flere Krigsviser fra Trearskrigen, medens de gamle fantelede om Hjelpe fra Sverrigen og Engellmanden — saadan udtrykte man sig, og jeg syntes denne Udtryksmaade lod overordentlig flot.

GOOD FARM HOMES.*) The Kitchen The Most Important Room in The Farm House. Government's Farm Architect Points Out Importance of an Economically Constructed and Comfortable Home to the Farmer.

Et Udvalg af Udbuddets 2-Aarne Bibliotek. Alle smukt indbundne. Format 7-5/8 Tommer. Pris 60 Cts. per Bind. Selma Bagertsen: Legender og Fortaellinger i Udvalget.

Det er muligt, at Johannes ved Udtrykket „saa mange tegn“ tænker paa flere end dem, han har fortalt om; thi han siger jo udtrykkelig, at „Jehus gjorde mange andre tegn for sine Disciples Aasyn, som ikke ere skrevne i denne Bog“ (20, 30).

Naar der siges om disse, at de troede paa Jehus, saa er det sikkert saaledes at forstaa, at de gennem hans Ord og tegn var bleven overbevist om, at Jehus var Kristus og Guds Son, men der var de faa af Menneskesragt og Mennekskunne standstille, saa de troede deres Tro blev paa Modstandernes Side.

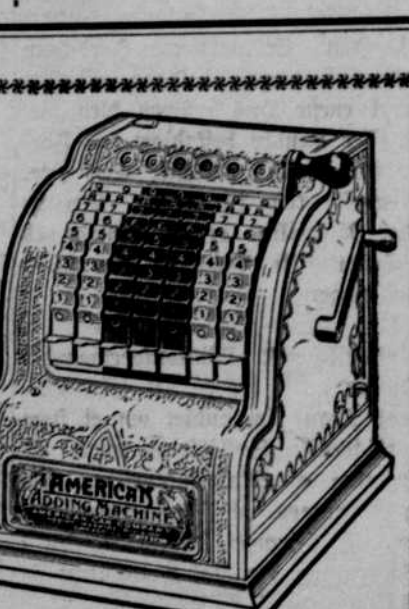
Men det hedder videre: „Den, som foragter mig og ikke modtager min Ord, han er demmer om dem; thi jeg har talt, det skal samme ham paa den yderste Dag.“

Hjertekunste og dog alt for udtrækkede og udvandede til at synke under Sorgens tunge Tryk. Tidt har jeg hørt de senere hjemvendte Soldater fortælle om de Lidelser, de havde lidt, men mest syntes det dog at have smertet og argret dem, at de maatte drage bort fra Dannevirke uden Kamp.

Washington, D. C., Jan. 28th. The importance to the farmer of having an economical farm house has been emphasized by the farm architect of the Department of Agriculture, who states that the mental and physical fitness of the laborers both within the house and in the fields are vitally affected by the building that affords the family shelter.

Ben Hur. En ny Udgave af Lew Wallace berømte Bog „Ben Hur“ er nylig udkommen i Danmark og findes nu paa Lager hos undertegnede. Udgaven er delt i tre Dele og hver Del færdigt kartonneret.

Her er en ny pris paa en kompetent Adder. On a machine that is rapid, full-size and infallible.



The American Adding Machine. The Latest Adder Costs But \$35. See our exhibit — ask for 10 days' trial.

Here is a new price on a competent Adder. On a machine that is rapid, full-size and infallible. The very latest machine, built by men who know, in one of the largest metal-working shops.

The price is due to utter simplicity, and to our enormous output. Seven keys do all the work. Each copied number is shown up for checking before the addition is made.

Det fidefte Bar Vers hævder Jehus atter sin Dørensstemmelse med Faderen, han taler, som Faderen vil det, og Faderens Befaling er evigt Liv. Der er altsaa absolut ingen Vej til Faderen uden om Jehus, hvad Jøberne jo mente, der var. Heller ikke i vor Tid er der Vej til Faderen eller Gjenmet hos ham uden gennem Jehus og hans Ord.

Lanterejser. Af Jens P. Sørensen. For 50 Aar siden oprandt Jul og Nyttaar i vort Fødeland med ligesaa uafviselig Nøjagtighed som forrige og senere Aar, men man hilsede ikke hverandre „Glædeligt Nyttaar“. Man sang ikke: „I denne søde Juletid maa man sig ret fornøjelse“.

Den største af alle Efterkommere i Fæderen var bleven sluttet og bare bræte Soldater vendte hjem for at erholde Hvartag og Velkommen af deres fædre, da var der mangt et Modershjerte, som vaanedede sig, fordi den fære haandbenede Son, som hun havde høstet til sig ved Udreisen, ikke var at finde blandt de hjemvendte.

Den største af alle Efterkommere i Fæderen var bleven sluttet og bare bræte Soldater vendte hjem for at erholde Hvartag og Velkommen af deres fædre, da var der mangt et Modershjerte, som vaanedede sig, fordi den fære haandbenede Son, som hun havde høstet til sig ved Udreisen, ikke var at finde blandt de hjemvendte.

One of the most important details regarding the average American farm house is that it must be inexpensive. The average annual net income of a farmer today, after deducting five per cent interest on his investment, is less than \$400.

Vi faar jævnlig tilsendt Artikler fra U. S. Department of Agriculture, som i Reglen havner i Papirskurven; men følgende mener vi, vil være af Interesse for mange af vore Læsere, saa vi meddeler det i Originalprojet i Haab om, at de fleste vil kunne forstaa det.

tations are often bred in inadequate and unhappy farm homes. So this social aspect of the problem is considerable. The public is awakening to the fact that better farm houses are needed, and the special feature which many farm papers now issue as a "House Building Number" proves its interest to thousands of readers.

The possible economy in household labor and the conservation of the strength of the housewife are two important factors to be considered in the construction of a farm house. Pleasant and comfortable farm homes tend to hold families together; but the cheerless, unlovable and insanitary houses drive boys and girls to the cities.